



patstahwigu Latweeschu semkopju beedribu. Zeresim, ka Straupeeschu mineta deend fchu famu fa-eimu it sipri op-mellehs un weenofees uf patstahwigas semkopibas-beedribas zelschamu.

### Wisparhiga dala.

#### Wahzu „Zeitungs“.

Wahzu Ztgas pahrimet Latweeschu laikrafschem, ka tee no wiau raksteem tilai ihjus, farausitus gabalixus istul-fojot, tos paschus wehl pahrgrosot un tad til pasneedstot faweem lastajeem. Latweeschu paschi aridsan pahrimet fa-weem laikrafschem, ka tee nedodot wifu tahdu rakstu no fahdas Wahzu awises, fura usbruhl Latweeschem un wiau zenteeneem, itiu pilnigi un wahrdu pa wahrdam pahrtul-foju. Gribedami abahm pufem istapt, darisim pehz „Mah-jaas Weefa“ preefschimes no isgabijuschu gada. Sinams mehse nu newaresim wis itin uf mata isturetees pehz wiau labdas preefschimes, tomehr starpiba leela neisnals. Winsch tulloja tilai tos rakstus no Wahzu Ztgam, fur Wah-zeeschi luhloja peerahdit zil wiau pret Latweeschem esot labrdigi, labwehligi, mihligi, draudstigi, pateefigi u. t. t.; mehse atkal pahrgesim tos rakstus, furdas Wahzeeschi us-bruhl Latweeschem, lai Latweeschem pascheem aridsan buhtu it skaidra pahrlaeszinaschanahs no tam, fahdas domas pahrlatweeschem walda pee muhsu Baltijas libdipilfo-neeem un fahdu prahtu uf mums tur tee dabigee wadoni, kas paschi mums usplijufchees, ufahsufchees, par tahdeem. Pirmois fo atrodam zeenigu pahrtulloschanai, iraid „Sig- Ztgas“ pehrna gada pehdejã numura, sem usraksta:

31. dezembri 1881.

„Gads, fuzam schodeen raidam palal atwadischanahs fweizinajumu, nem pateefiba libdipil ar fewim, zil tablu ween uf muhsu prowizim fimejabs, pahrlatweeschu ruhktu at-minu libdipil. Naw nekahdas patihfams peenahkums, melnu redjet un tumfchu pawehst. Bet tomehr peenahkums tas iraid un mehse tam ir schodeen pallaufam, atzereedamees tahs draudofchahs, tumfchahs parahdischanahs, kas schini, fa-wahm heigahm tuwojofcham gadam bija peedfihwojamas muhsu sem. 1881. gads wifu wairaf eewehrojams zaur teem wiltigeem praweefchem pee muhsu laulu laudim, furi wehl nekad preefsch tam til netrauzeti newareja dsiht famu darboschanos, ka aturat 1881. gada. Kad ta iraid ihstas, no deewifschigã gara peepilditas praweetibas fime, ka wi-nas mahjelki jeb furdas apstahlees pret wisahm pasaulas nizinaschanahm kalpo pateefibai un wed tautu uf pateefibas zelem, tad wiltigeem praweefchi dara wifu aturat otradi. Wini iraid melu preeferi. Wini baro un peefurina tautas aifspreedumus un eekahroschanas, lai fawai godfahribai fa-taifitu darba laulu, meli un nepateefiba iraid wiau libdipilki ar fureem tee fajouz laufchu garus, wiau iraid muhschigee meera trauzetaji, laut gan wiau no teem, no wizeem ap-mahniteem, uf ihfu laizimu eeguhst atfihfchanu un algu, bet wehsture pulgo wiau peeminu.

Itin pehz schahs bides isfkatahs daschu tautas wadonu tralofchana muhsu sem. Wiau famufinaschanas islet pehz noliktas lahrtibas uf tam, isfehst nemeeru un eenaidu starp Latweeschu un Wahzeeschu laufchu schairahm un lahrtahm. Tadehl aridsan atronahs tautiflas awises wisas tagadejã buhschanahs lahrtiga apgreeschana. Schahdas usmufinascha-nas augli jau fahl nahst pee gaismas, prellikumigi darbi un nofegumi atgadahs arweenu beeschafi, pee weenas dafas tautas isplefchahs arweenu wairaf manama gara un tikumu famaitafchana. Schi behdiga un bailiga parahdischanahs stahw gluschi pretim labai atihfiba un usfelfchanai, fura faimneezibas un fadifihwes fura pehdejã gads til laimigi eegrosijufchahs pee muhsu laulu laudim. Pat libdipil pehde-jeem gadeem peerahdija muhsu lauzeneeki teizam prahtu preefsch likumibas, lahrtibas un uswefchanahs. Waldibas un bahnias nezeenifchana un newafchana, bij pee wizeem tilkal ka nepasifhama. No fureenes zetahs schi uf reil pa-rahdidamahs meschoniba? Ta tatschu newar stahwet fahara ar lauzeneeku peenemdamos laizigu lablahfchanos un fa-difihwes atihfiba.

Jau beeschi efam isfazijuschu un turam par famu pee-nahkumu, weenad ween uf tam aifrahdit, eefsch kam schibe behdigã eegrosifchanahs pamats un zehlon eeraugams. Pastahwiga tautifka usmufinaschana wahrdas un rakstas iraid fajaulufe muhsu lauzeneeku wifelu prahtu un isfahf-jufe tautifka eenaida nahwes fahles (gisti). Muhsu Lat-weeschu un Zgaunu libdseemihneeku puimahziba, kas fina-mas aprinkas pahrlufchahs un isaudfinajufefe tautifku uspuh-fchanos, kas Wahzu libdseemihneeku nopelnuas pee tautas isglitibas zenschahs neapmufschu masinat, un melle starp tautu isplatit to eedomu, ka wiau paschi esot ta augstaka waldiba (Suprematie). Schi eedomo famaisa tautibas un lahrtas nofehdeenu un winas darboschanahs iraid tadehl jo launa, ka tee schjeenes daschadu eedfihwneeku fopigu darboschanos preefsch semes lablahfchanahs draude pada-rit par neeefpehjamu. Pate famufinaschana greeschahs

pret wisahm pastahwofchahm, eerihfotahm pamota buhscha-nahm muhsu Baltijas atihfiba. Nofkatotees uf semes buhschanu teef, ihpaschuma fura tauta fahrtizinata, soziali-gas mahzibas teef spredikotas un schahdu eedomu isplatifcha-nai kluchst bruhfischigã wihse wehl akurat zelsch peelihfinafs, tautiflas awises weenad ween purina pee autoritetes un teefibu fajehdseena un tauta kluchst pateefcham wadita usmeleem un pateefibas fagrosifchana. Ka aridsan bahnias un ffolas fura schahda usmufinaschana naw masal famoitadama un isjaukdama, par to mums deemschehl gada laika wafadsejis atkal un atkal wehst.

Tautas jaulfchana jau iraid radijufe deefgan faunus panahkumus —

Bet ka uf libdipilnigã zela naw eefpehjamã uf preef-schu tik, bet ka Baltijas gubernu lablahfchanahs netiktu nopeetni aifflahrtu, — pahrlatweeschu iraid wifu muhsu semes apdomigake Latweeschu un Zgaunu eemihneeki ar mums weenis prahtis. Mehse nesinam uf jauna gada nekahdas labakas wehleschanahs, ka to, lai fustu wis fimeers starp weenas semes dehleem, kas uf tam raditi, dsihtwot kopã meerigi un kopã strahdat, bet wisahm rihdischanahm lai fastaptu ar pastahwofchu fwaru.

Mums schteet ka naw wajadstigs fche peefprahst wehl ihpaschu isflaidrojumu. Tagad Wahzu Ztgas jau til dro-fchahs palikufchahs, ka runã bet leela gihmja.

#### Ihfa atbilde zeen. Brihwkalneeka fgam.

„Balt. Sem.“ Nr. 48. Brihwkalneeka fgs mehgina apgahst no manim isteitã domas par partizipa ar galoni „dams“ un „ois“ leetafchana. Newaru teikt, ka wiam schis usdewums nebuhtu koschi isdewees. Bet tomehr — fuhrgalwiga ir zilneka galwa — es ari wehl fo gribetu atbilde, bet fchoreis atfahfchu to, jo Br. fgs mums ap-fola ihpaschu rakstu par fcho tematu, ka es un ari daudsti ziti, domaju, loti fahlabrigi gaida. Ja schis rakstã buhs flaja laifis, tad mehginafchu, ja buhschu eefpehchanã, weenã reije atbildi dot. Libdipil tam laikam es labal grihu grehlot kopã ar wifu tautu un ziteem laikrafschem, nefa pa taifnu (?) zelu eet ar weenu „Pagalmu.“

Ar to es nu wareiu meerigi famu rakstu beigt, ja es neinteretofos par rakstu, furu mums apfola, ka war sprees, Brihwkalneeka fgs. Winsch, ka leelas, naw meera, ka es peerahdijis pret Bielensteinu, ka partizipã uf „dams“ nahf ari zitãd lahstãd preefschã, ka til nominatãwã (Bielensteina teorija.) Manam peemehtram winsch usfauz: „Schi til tad ari buhtu ta weenigã forma, kas zitãd lahstã, nefa nomi-natãwã atronahs. Jo neween Büttnera taut. di. fahjumã, bet ari Bielensteina tautas dseefmas tahdu formu naw.“ Kad es schos teikumus biju lahstã, tad pateefcham nesinaju, lahdas domas turet par zeen. Brihwkalneeka fgu, winsch fahda, ka „lafdamai“ weenigã forma un ka libdipil ne Büttnera, nedf Bielensteina fahjumã neatrodotees. Kas til kategoriski war runat, teem wajaga ari buht peewestof fahjumus lahstufcheem, jo zitadi tahdu buhschana war fahkt par leelifchanos, ja negrib launaka wahrdã leelat. Ne-nemeet par launu, zeen. Brihwkalneeka fgs. Zuhã Bielen-steina fahjuma neeefet lahstufchi, jo tad buhtu ari atra-dufchi Nr. 3812:

Wifas upes klufu tela,  
Strautifsch tela dseedadamã,  
Wifas meitas klufu weda,  
Schredentiti raudadamu.

Te Zums afusatãwã! Bet warbuht Zuhã gribeet lih-dstigu formu wahrdam „lafdamai?“ Te ir: Nr. 2910:

Man mahmira maj buhdamã,  
Uhrdãd fahra schuhpult zc.

Te ir atkal datãwã. Luchdu te ir jau diwi, ar agrako trihã weenigi peemehri. Ta fo Zuhã mehginafset schihã formas „rituma“ dehl istulot, tad luhdu nenowuhlejeetes war walti, jo man Zums ja-afklahj, ka fchee peemehri wehl naw wis weenigee. Zuhã alofeetees domadami, ka es schos peemehrus peeweflu fawa pahrlaeszineema aiffarga-fchanas labad; es til gribeju rahdit, zil tahli war alofees, kad tij par daudf, autoritetem. Tandehst ka Bielensteina teizã, ka schi forma fahfchahs til nominatãwã. Zuhã winas daudf reil lahdamã tomehr nepamonijã. Turlikam pee fawa raksta fahfchahs nekãufetees waditees no fwe-fchahs autoritetes gara, tad Zuhã rakstãm til buhs lahdi nopelni; schis ir otrãis eemefchã, tandehst es aifrahdiju, ka Zums tautas dseefmas lahstufchã.

Kas atnefchã uf monã raksta faturu, tad es atbalstã-damees uf tautas walodã apelaju pee wifela prahta, kas gribeja manã domã atrahdit zaur Bielensteina u. z. pa-lichgu, tam bij wisweeglakãis usdewums. Ihpaschahs faga-tawofchanas uf teem, jeb ihpaschu sinafchana tur nefa neprafã. Uf mihlu redleschanos pee Zuhã nahkamã raksta noswefchahs.

W. Abolinsch.

### Daschadas siuas.

#### No eefschemes.

Jahau bahnias pehzpusdeenas mahzitãjã, Walter fgs, jaungada deend furejis loti afu, politifku sprediki, fura it fewifchli graifis ta fahktã „tautifkos wadonus“. Walter mahzitãjã mehst arweenu afi runat, bet, ka leekahs minetãis spredikã buhs pahrlat afi biis, zitadi mums ne-nahktu til daudf fuhroschanos par to, gan mutes wahrdem, gan zaur raksteem. Weenu no fcheem, wisweerigãli fahrl-stitu, mehse fche nodrufajam, lai publika redf, lahdi libdipilki tagad fop leetãti pret Latweeschem, kas famas un wifas tautas teefibas aifstahw pret nepelniteem fpaideem. Rakstã fkan ta:

Jahna bahnias mahzitãjã, Walter fgs, dewa jaun-gada deendã, spredikã ihfu politifku pahrlatã pahrlatã Gelfsch-Kreemiju, usrahdidamã uf fureenes daschadahm nekahrti-bahm, kas teekt isdaritas no waldibã pretigã fabeedribã lojekleem, nihiliteem, un uf to no wizeem 1. martã isdarito breffmu darbu. Tad Waltera f. pahrgahja uf muhsu Baltiju. Sche esot, libdipil kamehrl til Wahzeeschu fahlfufchi waldit, pa 500 libdipil 600 gadeem, wifu fatufschu itin meerigi un labi. Pa to laikã Wahzeeschu wedufchi Latweeschus un Zgaunus pee atihfiba. Bet fo nu redst? Nu par atihfinafchana tee teekt no ta fahkteem „tautas wadoneem“ wifadi neewati. Schem „tautas wadoni“ eef-fahstot Latweeschem un Zgaunem, ka pee wisahm ne-fahrtibahm, ta Baltijã, ka wifa Kreemijã, esot tilai Wah-zeeschu wainigi. Tad Waltera mahz. nehmahs Latweeschu un Zgaunu „tautas wadoni“ laikrafschus nofodit, fajidãms, ka tee tilai melu fmas lahstufchã flaja u. t. t.

Beidstot fuhrojãhs ka wizeem, teem ganeem (mahzi-tãjeem), esot beidfamãjã laikã daudf no plehfigeem swehream jãzeefch. Tee pulgojot wiaus pa laikrafschem un wifadi wajajot, itihkodami, teem pee tautas zelt neflawu un laupit godu. Tadehl fcheem „swehream“ un wifceem „pretineekem“, ta tas latra godiga wihra peenahkums esot, wajagot ar wifu fpehku preti strahdat un luhstot tos ar wifu fahni is-raut, — tad waldifchot atkal wejee labalee laifi!

Ja, gaibeet ween, zeen. Walter mahzitãjã! Mums labal patihl jaunee laifi ar tautifkeem wadoneem, nefa wejee tumfchã laifi ar dabifkeem wadoneem!

B. W.

#### Kaufchu fskaitifchanas isnahkumi:

##### Rigas aprinkã:

Skultes draudse	2584
Krimuldas	6546
Dohles	3002
Nopaischu	3612
Siguldas	5167

##### Walmeeras aprinkã:

Allojas draudse	7246
Burtneeku	8884
Limbaschu	8549
Ummurgas	7210
Walmeeras	9817

##### Zehfu aprinkã:

Dgeres draudse	6278
Laidones	5286
Skujenes	6483

##### Walfas aprinkã:

Wellanes draudse	3392
Chweles	3755

Wifas pilfehãdã, isfremot Grobãru, eedfihwotãju flaitã audfã, un proti: Jelgawã pa 13%, Keepãjã pa 168%, Kuldigã pa 77%, Lufumã pa 78%, Jaunielgawã pa 73%, Pãufkã un Wentãpãlã il pa 54%, Zehfahstãtã pa 40% un Wifputã pa 16%; Grobãrã turpretim eedfihwotãju flaitã pa 20% gahjis mafumã.

meeftãdã (furu Kurfemã pawifam 16):

	1863	1881
Lahstãdã	1485	3472
Saldã	261	2348
Safmakã	1423	1761
Randawã	982	1520
Dobelã	467	1067
Durbã	302	410
Schenbergã	319	395
Baldonã	118	172

Tã tad gandrihã wifãdã meeftãdã, zil libdipil fchim finãms, eedfihwotãju flaitã sipri audfã.

No jaunãs Latweeschu nedelas awises „Latweetã“ pahloban isnahjis pirmãis numurs. Tanã atrodãhs: 1) „Latweeschã“ pirmãis wahrdã, 2) Gelfschemes fmas 3) Ufremes fmas, 4) Stahstu nodãfa, ar fahstu Tãtori Kreemijã, 5) „Atkal pee Wentãs“, 6) Jaunofahs fmas un 7) Studinãjumi. Ja „Latweeschã“ pirmo wahrdã faprotãm pateifl, tad „Latweetã“ nodomãjis it ihpaschi ar „Latw.“

Amisem" usfahlt konkurenzi. Sawá pirmá wahrda „Latweetiá“ iffaka to: „Kahda warubht teifs.“ „Kurjeme jau labi apgabdata ar Zelgomas „Latweefchu Amisem.“ Kas tá teiz, tas labi nesin zaur to tauta modinama un zelama.“ Waj tad Lejas-Kurjemneekem muhscham buhs strehbt flahbo putriau, kamehr ziti tauteeschi prafa jau pehz spehzigakas baribas? Waj Wentai, Abawai un Swehtupej buhs buht purwains uhdens, kamehr Dangawa, Leelupe un Gouja dshdri tel? Waj tam apgabalam, kas radijis un lolojis Kronwaldu un Spahgi, kas mahzjis Waldemaru, truhls spehka ziteem gaischateem Latwijas widutscheem palak zenstees? Ne, eewehrojot Latweefchu tautas spingto garu, Lejas-Kurjeme nedrihst froust un puht, kad wifai Latwijai jamostahs, japofchahs . . .“ Pee tahda laba nodoma wehlam „Latweetim“ daudf laines un luhdsam preefch wina, lai mihlats Deews tam palihdsetu, nodiluscho domu partijas organu, zihkstotees pahrspeht. — „Latweetiá“ aridsan lehtaks par „Latweefchu Amisem;“ ar peesuhstichanu par wifu gadu mafá tikai 1 rubl. 50 kap.

No S . . . . . schu walfts. Sem schahda wirs-raksta atrodahs „Baltijas Semkopja“ Nr. 51. pagahjuschá gada no zeen. „Kudeleefcha“ aprafstis, kuzsch pa dalai isnemot stan tá:

„At noscheklojami Kudeleefchu jauneklí, — kas wehl tahdds tumfahs dublds breen, ka fapulzejahs frogds danzot. Pat tahdas jauneklíes, kas pilsehtámahzitas, naw wehl atfinuschas froga elliflus preefus few par flahdigeem un wehl lepojahs us to un stahsta ziteem es — un ta un ta bijam frogá un labi idanzojamees. Tahlak zeen. „Kudeleetiá“ lepojahs us to, ka tee esot gan kretnus solus us preefchu spehruschí weefigus wafarus isrihldami.

Kad nu bes manis Kudeleefchu apzeemá neweenas jauneklíes neatrodahs, kura buhtu pilsehtas stolu apmeklejuft, tad turu par wajadfigu „Kudeleetim“ kahdas rindinas atbildet.

Maná noluhls naw aistahwet Kudeleefchu jauneklíes, bet ari newaru aklaut isdomateem wahrdeem eement telpu poteefshas weeta.

Ir taisniba, ka Kudeleefchu apzeemá daschás mahjás ir bijuschas fapulzes, kuzás fapulzejahs bes reieem tohdeem wifí Kudeleefchu apzeema jauneklí un jauneklíes, — bet esnu pahrelezinata, ka ikweens godigs lasitajs, tahs fapulzes redsedams, pahrelezinatós, ka tahs nemas naw labakas par frogá fapulzem un frogá preekeem, jo winás tapat tá frogds, netruhst ne bairischa ne schraabo, tapat ka frogds daschreis peesferahs, danzo, brehz, kleeds un plehshahs. Zeen. „Kudeleetiá“ ihsta weefiga wafara nepahshdams, nosanz tos par weefigeem wafareem un atihstibas weestahm. Ja Zums kahdu reift buhtu gadisees ihstena weefshas wafara buht un ja Zums buhtu ta eespehja, fahshdsinat ihstena weefiga wafara preefus ar tahdeem fapulstschu preekeem, tad ari Zuhš fajitu, ka stary abeem ir tikpat leela starypiba ka stary debest un semi. Ari weenu no tahdahm fapulzem bija isrihlojis zeen. „Kudeleetiá“ fawá mahjá, kura no manis nepilnu weefi atrodahs un us kuru ari es no zeen. „Kudeleefcha“ tiku uslubgta. Kad nu atbildetu, ka negribu tohdas fapulzes apmeklet, fur deesgan nekahrtibas noteef, tad zeen. „Kudeleetiá“ nekahnahs mani negodiga wifshé aifkert, ka es weenumehr apmeklejt frogu un wehl ar to lepojotees.

Zeru, ka zeen. „Kudeleetiá“ fawu melu fakaunefees un us preefchu fargafees tos amisem peesuhrit.

Kristine.

Lehrbata. „Tartu Gesti Zeitung“ raksta tá: „Mums ir daudf siojumum pee rolas, par to, ka daudsdás deewfapofchanas namós swehtdeenás Deewa wahrduš fludinajot un tos iffkaidrojot laudis niziná un ar politikas wainahm un tautibas tehleem apgrubtina. Tagad pee mums eenah-luschí diwi wezi wihri no kahdas Lehrbatas apgabala draudfes un tee stahsta flumigi par to, ka ar scho leetu pee wizeem stahwot. Wini saka: „Luhgshchanu un Deew-falposchanas namós wajadsetu alash tihrus Deewa wahr-dus un flaidrus Deewa wahrdu iffkaidrojumús dshrdet, bet to mehš nedshrdam.“ Buhtu gan jawehlahs, lai Deewa wahrdu fludinataji alash tikai Deewa wahrduš fludinatu un ar faweem wahrdeem newiseetu no teem par tahli. Un kad daschi Deewa wahrdu fludinataji pahchi neprot schajás robeschás palikt jeb negrib palikt, tad wizeem wajagot to no peenahlfuschas pufes pawehlet. Zitadi ta leeta esot behdiga un noscheklojama. Ta saka minete wihri. Ir mehš wehlamees no firds, lai luhgshchanu un meeru namós tikai luhgshchanas un meera wahrdu buhtu dshrdami. Tas buhtu iffahpufschu dwehselem par atfwirdshinashchanu un par mahzibu. — Lehrbatas Zgauru beedriba nospreedufe fawá 14. nowembri noturetá fapulze, ka pret tahdahm nepateefahm beedribu apwainofchannahm, ka to Wiligerode Walmeeras sinodé darijis, luhgt no augstakas pufes farga-fchanu, lai beedriba waretu fawus darbus meerigi strahdat.

Si Peterburgas. Wifu pademigalom rakstam, kuru finansministers laidis lihdsá preefshlittam walfts budschetam pro 1882, isnemam scho gabalu: „No wifa budscheta

preefch 1882 warehs Zuhfu Majestete eeraudst, ka ihste eerehmumi iraid aprehlinati us 654 mil. rublu, t. i. 25% miliona wairak neká pagahjuschá gada, ihste isdewumi us 658 1/2 mil. rubl. t. i. 12 mil. rubl. masaf neká 1881. gada un ka pee ihsto isdewumu un ihsto eerehmumu islihdina-juma israhdfiees truhfums no 4 1/2 mil. rubl.

„Lai gan schis panahfums labaks neká pefrno gadu, tad tatschu Zuhfu Majestete, atshdami to wajadshbu, ka pilnigs lihdsfwars tiftu nolihdsinat stary eerehmumeem un isdewumeem, iraid pawehleuschí, lai usdotu ministereem, ka wini bes eefahkteem pamashinajumeem fawás budschetós taitstu wehl wairak pataupijumu.“

Peterburgá, 2. janwari. Pee schis deenas 5 proz. premijauisdewuma islofeshanas krita winnefti á 500 rubl. us schahdeem numureem:

Ser.	bil.	Ser.	bil.	Ser.	bil.	Ser.	bil.
2	33	4418	34	10003	29	15502	47
217	4	4432	17	10100	50	15510	47
276	7	4485	37	10104	3	15528	17
276	10	4515	46	10188	8	15553	13
397	13	4792	18	10307	5	15608	29
412	40	4907	47	10386	23	15831	6
462	17	4925	48	10392	50	15866	6
489	10	5040	1	10493	38	15881	46
566	40	5084	48	10496	43	16040	44
572	39	5110	10	10499	42	16067	25
608	42	5131	41	10908	50	16203	39
623	2	5456	39	10987	28	16203	42
856	43	5588	20	11000	25	16205	25
867	39	5666	22	11051	41	16315	40
900	43	5703	35	11054	12	16329	40
903	14	5784	22	11235	14	16348	48
960	23	5815	21	11275	43	16396	27
974	7	5954	29	11291	38	16473	33
1103	5	6002	48	11325	6	16482	8
1201	43	6008	9	11420	13	16497	36
1238	41	6188	2	11433	4	16548	50
1361	10	6203	39	11451	30	16572	2
1410	17	6283	28	11528	29	16679	37
1522	17	6356	9	11725	19	16719	5
1559	44	6545	11	11793	22	16734	12
1593	24	6686	7	11847	8	16755	26
1611	49	6769	25	12231	2	16945	45
1628	1	6785	30	12241	29	17026	7
1736	27	6924	8	12547	45	17029	25
1767	1	7100	32	12615	21	17057	32
1783	36	7146	17	12628	13	17245	23
1848	15	7178	14	12709	12	17318	45
2090	17	7256	6	12873	30	17337	45
2172	45	7258	3	12881	15	17374	9
2196	35	7439	10	12911	46	17388	10
2226	31	7443	15	12999	22	17328	49
2313	23	7519	33	13208	30	17902	32
2376	3	7630	5	13214	11	17918	45
2409	41	7638	17	13325	44	17945	8
2693	47	7640	14	13337	14	17960	32
2710	22	7791	25	13441	19	17965	28
2715	3	7797	14	13456	13	18035	2
2732	44	7916	4	13492	32	18045	39
2816	19	8137	12	13558	44	18093	37
2870	49	8235	42	13621	31	18455	19
2871	38	8306	23	13706	33	18467	17
2974	37	8421	17	13713	46	18480	34
2995	14	8489	28	13797	42	18501	13
3246	5	8544	26	14002	12	18775	43
3280	44	8559	48	14019	41	18776	32
3284	16	8560	16	14146	23	18908	25
3408	8	8747	36	14180	44	19021	5
3409	6	8749	13	14204	40	19033	31
3422	29	8861	49	14373	40	19092	43
3567	31	8894	29	14494	38	19172	7
3586	15	9007	33	14533	11	19192	5
3642	3	9185	12	14598	39	19363	33
3690	16	9282	29	14625	40	19554	7
3729	43	9408	28	14648	33	19587	20
3844	39	9444	14	14818	49	19676	26
3960	9	9668	7	14947	34	49684	13
4218	34	9780	15	15048	46	19697	17
4227	49	9786	20	15288	2	19743	34
4300	28	9880	32	15328	6	19783	47
4335	31	9886	47	15386	42	19926	10

Peterburgá, 9. janwari. „Waldbas Wehstneff“ no-drufats eelschleetu ministra nofazjumás, ka awise „Poradoks“ us 1/2 mehnefcha aptureta. — „Now. Wrem.“ grif sinat, ka noieedsneekem Sankowstkim un Melakowam schodeen nolafshs galigo teefas spreedumu. — Nospreestis, Afta-chanu un Zarizinu faweentot zaur dshsfzjeleu.

Peterburga. „Wald. Wehstneff“ isfludina 15. dezem-bri pag. g. notufschás lauschu flaitichanas panahfumu: Peterburgas eedshwotaju flaitis ir: 861,920 (pret 667,973 eedshwotajeem 1869 g. 10. dez.); tá tad redshams, ka pef-

bejós 12 gaddás 193,947 eedshwotaju flait peenahzis jeb wiru flaitis par 29 proz. wairojees. Bet kad nu galwas pilsehtas lauschu leela mirstiba kuru godu pahrspehjdshmu-fcho flaitu, tad eedshwotaju flaita augfchana weenigi zaur to iffkaidrojama, ka daudf zilwelu no ahreenes tur apmetahs us dshwi.

**No ahreemem.**

Parifé, 20. (8.) janwari. Schejeenes, tá ari Lionas birshas bij loti nemeerigas: „Union generale“ akzijas krita no 3000 us 1200, „Lionas un Loaras“ bankas akzijas no 800 us 375. Kuná ari, ka pefdeja banka no-stahjufe mafkat, zaur ko 3% rentes krita us 82, un 5% us 113. Kreemu zenas, kas shmetas Franzija, stipri gahja mafumá.

Londoná, 20. (8.) janwari. Barnela, Dkellija un Dbrina zeetumu wairdshinaja us 3 mehnefcheem.

Londoné. No Buenos-Ajires telegrafere: depescha is Walparaiso's siao meera nosfegumu stary Bolwiju un Tshili. Noteikumós esot pagchretis, ka Boliwijai ja-atdod robeschás gabals un janobeids wifa draudshiba ar Peru.

Franzija. No Tunifes siao, ka beja (Tunifes Mubamedaneefchu waldineeka) otrais brahlis Tajebs tijis zaur fara ministru aprietinatós un teelot apwaltetis kahdá istobá beja pilf. Laudis doma, ka apzetinatatis isrihlojis kahdu fahwehreshchanós pret fawu brahli. Ta gan waretu buht taifniba, jo Turku sultans, zaur Bismarfu flubinatós, fahzis jault neween Egipte, bet ari Tunifé. War buht, ka Tajebs bij nodomajis, ar sultana walihdsibu nogahst fawu brahli un palikt par Tunifes waldineeku. Pehz kahdas jaunakas telegramas sultans nodomajot atzelt tagadejo Tunifes beju, un ezelt wina weeta Tunifes dumpineeku wadonu Ali-Ben-Rakifa. Sultans laifam redsejis, ka no Tajebs nekás ne-ishahs, un tadeht metis ozis us zitu kandidatu, kuran daudf mas spehka rotás. Tá fá wirswaldiba pahr Tunifí tagad peeder Franzijai, tad foprotams, ka Franzuschu waldiba sultana mineteem soleem pretotos un aistahwetu tagadejo beju. Sultanam laifam ari mas zeribas, pateest nogahst tagadejo beju, bet wifsch til grif iszelt Tunifé jufumús, lai Franzijai us tureent buhtu fahubta stipri kara pulki un pastahwigi jalaujahs ar nemeerneekem. Bismarfs to wehlahs, jo tad Franzija atleek masaf spehka pret Wahziju; bet ari sultanam tas pa prahtam, jo kad Franzijai rolas faifstas zaur Tunifes jufumeem, wina newar ar til leelu fwaru eejauktees austruma leetas.

Portugale. Spaneefchu lehnina pahrim Lisaboná isrihloias daschadas weefshas, tai pulká ari bulku lautia. Pilsehtas eedshwotaji isturejahs pret augstajeem weefseem deesgan draudfigi, kaut gan Lisaboná un wifa Portugale pefdeja laifa fahlfufe eefakrotees republikaneefchu partija. Tagad Spaneefchu lehnina pahris atkal atgreesees mahjás us Madridi.

Waschingtoné. Gito'a prahwá, kura tagad eewelkashs jau desmitaja nedeká, Skowis, apshhdsetá aistahwis pahrunaja Artura, Konklina un Granta, it ihpahfi Konklina un Granta isturefchanós pret Garfjeldu un ifhajia, ka wini par Gito darbu esot moralifstí atbidigi. Gito nebuhtu til launas domas nehmis galwá, ja minete lungi zitadi buhtu uswedufchees Garfjelda waldifchanas laifa.

**Atbildes.**

J. J. — R. Preefch Zums 1 efp. Seml. un P. apstefleja Z. fgs Peterburgá un famafkaja. Par siojumumeem pateefkam palbees tapat Zums tá attem fgeem, kas mums peefolijuschí ko fuhitit.

Sahmelifcheem bes „Scheftes.“ Zuhfu „Urrah par is-luhajuschos isahstichanos sinam laifakraftá“ nedrihst wif atstannet; pat fludinajumú dáfa tam nepahwarami fahkehrachtí.

St. Zehlabam. Gruhtí gan wifseem istapt pa prahtam, bet ta no otra numura redsejeet, Zuhfu wehleschannahs naw palikufe ne-eewehrota.

Zuhrneekam. Sirsnigi pateefamees pa laines wehlejumú.

Weferam. — J. Zuhfu pahrspreedumu par teatra israh-dijumú 6. janwari newaram talab usnemt, ka tas jau nodrutatis Balt. Wehstn.; bet otrahm kahrtahm tas ir tadeht nebuhtu weetas atwadis, ta newald wif itin pehz pateefshas farahstis, peemehram schahds teikums; „Wispirms mehš bijam domajuschí, ka schini wafará teatris buhs waj pahrpildits. Mehš bijam alojuschees! Jo pamahzita no Zelg. Latw. beedribas zaur peenahzigeem fludinajumeem, to itai wehlat dabujam sinat, ka winas wifabi teizamee teatra spehki schini wafará nekpehlefshot wif lihds, publika itai meh-rend wifshé us scho israhbijumú bija eeradufees.“ Un mehš sinam, ta teatris bij wifai pilns, un tadeht ta weena nepateefshiba atklasta, mums ihstí negribahs tizeet, ka gandrihst wif akteeri tit loti ititi israhbijuschí fawas lomas, tá Suhš apraktijuschí. Ned.

# „Baltijas Semkopis“ lihds ar Peelikumu

Iznahs ari schini 1882. gada, usfahldams fawu astoto gada gabjumu. Pascha Semkopi dabuhš weetu it ihpafchi raksti pahr semkopibu, faimneezibu, fadsihwi, sinibu, politiku u. t. j. pr. Peelikuma atrafees Sobgals, stahsti, dzejoli, schis un tas, Brenzis un Schwingulis u. t. t. Palihdsibu taifni peefolijufchi wisi labakee Latweeschu raskneeki. Ihpafchi Peelikumam peefolijis Dobelneeks dot palihga fawu aso spalwu. Maksa:

ar peefuhthifchanu par pasu:			bes peefuhthifchanas, Rigā:		
ar Peelikumu par	gadu	3 rubl. — kap.	bes Peelikuma par	gadu	1 rubl. — kap.
bes " " "	1 " 60 "		ar " " "	2 " 50 "	
ar " " "	pusgadu 1 " 60 "		bes " " "	pusgadu — " 55 "	
bes " " "	— " 85 "		ar " " "	1 " 30 "	

Peelikums ween par gadu 1 rubl. 50 kap. pusgadu 80

Ar pasu peefuhthot 2 rubl.

## „Baltijas Semkopis“ apstallejams schahdas weetas:

Rigā, administracija un ekspedizija, Puhzifchu Gederta un beedra grahmatu pahrdotawa, Ahr-Rigas Kalku- un Dsirnawu-eelas stufri Nr. 14. Bes tam Schillinga, Kapteina, Altberga un Wildau'a fingu grahmatu pahrdotawās, Valofcha lga maijes bodē, pee Schachtu wahrteem Nr. 21. un Rigas Latweeschu beedribas namā pee skolotaja A. Ahrgal lga. Jelgawā: S. Allunana un Westhorna lga grahmatu bodēs; bes tam pee kopmana Heilsberga lga us tirgus platfcha, kopmana Klein lga sem fonadem, kopmana Ch. Silbert lga pee Annas wahrteem un Wilnas weefnizā, Leelaja eela pee J. Weindberga lga, kur aridjan sludinajumi teel pretim nemti. Leepajā: Urtina un Puhzes lga grahmatu bodēs; Wispute: pee Bellmera lga un Berega bodē; Bauskā: Vogel lga apteeki un Salleneef lga grahmatu bodē; Talsās: Simfena lga bodē; Jaunjelgawā: Schwabe lga grahmatu bodē; Randawā: pee kopmana A. Grlu lga; Tukumā: Brenzlawa un Baumann lga bodēs; Piltene: pee Pilteneš krona muišā, rentneela Schulz lga; Ruldigā: Westhorna lga grahmatu bodē un pagasta-namā pee J. Schepšky lga; Wentspilē: Latweeschu grahmatu bodē; Dudultās: Goerte lga apteeki; Zehfīs pee kopmana Peterfona lga un P. Leepina lga grahmatu pahrdotawa Katrinās-eelā, Leepina namā, kur aridjan sludinajumi teel peenenti; Walfā: M. Rudolfa lga

grahmatu bodē; Walmeera: G. G. Treu lga grahmatu bodē; Rujenē: pee Alfhana lga. **Laut-pagastās:** (Widsemē) Jarnilawa pee skolotaja Kopmana lga; Bez-Beebalgā pee Skujes lga un skolotaja Raubites Matfha lga; Smiltene Bergmana lga apteeki; Kenzhnās pee skolotaja Steitmana lga; Dschrdene pee skolotaja Galtfcha lga; Leijas-muišā pee kopmana Knappe lga, un Kofneses pagasta-namā. (Kurjēm) Dundagas, Leel-Geseres, Strunbas, Kurfifchu, Wez-Schwahrdes, Krona-Wirzawas, Leel-Glejas, Ruzawas, Leel-Iwandes un Rihzes pagasta-namās un pee Aheku muišas walbes (pee Zehlabtates.) Wifas „Balt. Semt.“ labwehetajus un draugus te pee wahrda newaram peefault un tadehtos wispahrigi luhdjam, ari turpmat laipni ruhpetees par mufhu lapas isplatifšanu un labprahit palihdet teem, kas „Balt. Semt.“ kahdu kawefku beht paschi newaretu pastellet. Katram, kas 10 eksemplaru us weenu adreft apstallehs, peefuhthifkam weenpadfmito par brifhwu.

Administracija.

### Siefnigas pateizibas

teem Labdurbfeschem, Inzemeefchem, Straupefchem Turaideschem, Siguldeschem un Krimaldeschem, kas pagahj, gada dezembra mehneft mani ar fawu dshwi un fawem darbeem, ihwaschi semkopibas laufa, tit dskti cepafstihnojufchi un mani lihds ari us fawem fwehtku isfihlojumeem iswadajufchi. Gaur „Mahjas Weef“ wiswabrigi un „Baltijas Semkopi“ falmneezibas sinā, jo wrojam fatifimees.

„Lai es gabju, kur eedamis,  
„Tehma druwā es nogabju.  
„Tehma druwā lihros auks,  
„Dahlderatni tumelini!“

„—a—s.“

### Ifflehgteem=Ifftabjufchem

lungem is draugu beedribas, iffaku latwifko „Baldeewš“, un fweizinu us jaungadu 1882. gadā.

Ifflehtgots lai lga fweht  
Un nem sawā wafpahrnē,  
Lai tee paleet tautal fwehti —  
Spofschā Katwju nabfotē.  
Kaimes mahte Jubs lai farga  
Laisnib' meila Jubs pawada  
Wifā mufschā zelina,  
Kamehr nabfket lapinā,  
Ifftabjufchos wairo Deewin  
Wifās Katwju mahjinās,  
Neween mibrus, bet ar feewin  
Kas lai palihds jihinās.  
Dabfu wahrda; Zubneeks.

Daru finamu, la esmu Bauskā par weterinar-ahrstu nometees un dshwoju klubē, (Berg-strafe Nr. 7.)

C. Reichmanbergs.

### Jelgawas Latw. beedriba.

Sestdeen, 23. janwari 1882. g.

Pulkfi. 11 no rihta.

### runas-wihru fapulze.

Wifā runas-wihret top latpnl lubgti mlnetā deenā pee fapulzes dalibu nem.

Presidentis: Neumanns.

### Rig. Latw. amatu. pal. beedr.

### fihmefchanas

### fwehtdeenās-skolā

teel atlat mahzekki usnemti. Peeteifschanabš pee beedribas peefschneeta Puhzifchu Gederta lga Kalku- un Dsirnawu-eelas stufri Nr. 14, jeb beedribas lofali Kalku- un Zubmanu-eelas stufri Nr. 9.

Peefschneeziba.

### Klaweeru, dseedaschanas

### faskanas mahzibas stundas

dodu par mehrenahm zenahm.

D. Breschinski,

Jelgawā, Dobeles-eelā Nr. 4.

### Mogitewas gubernā teel mellets aren-

dators peefschuhdens-fweeschu dsirnawahm,

fam buktu eefschja wesi tabdu weikalu, kur gabā 30 lihds 50,000 rubl. agrosfads.

Luwafas fmas Wafschowas weefnizā, pee Morafschew lga, Rigā.

### Puhzifchu Gederta un beedra apgahdiba, Rigā,

dabujams

# Ihstais Tautas Kalendars, 1882. gadam.

No Dobelneeka (A. Allunana.)

Ar dandš bildem pufchkots. Maksa 20 kap.

Wina faturš ir schahds: 1) Krogsemju Wilus — Ausfella ihš dshwes ap-rakstis un bilde; 2) Swarigalee atgadijumi no pofaules radifchanas lihds mufhu deenahm; 3) 12 swaigfchau fihmes, mehnescha fihmes, gada zeturfchāi, gada laiki, 1882. gada aptumfchojumi; 4) Kalendariums; 5) Gewehrojami jilwefi; 6) Augfti walstis un bafnizās fwehtki, mufhu Keisara jilts; 7) Tabula peefsch procentu apskaita par 100 rubl.; 8) Tabula peefsch fiempel-papifru fugahm un nofajijumi par fiempelmar-lahm; 9) Tirgi Kurjemē, Leifschs un Widsemē; 10) Jaunas gadam — jaunu laimi; 11) Kopmaltites; 12) Diwi „Tautas kalendari“; 13) Egipteefchu mahziziba; 14) Mibhlo; 15) Alfats us 1881. gadu Latwijā; 16) Redfi, waj Tu ar jau floht? (fupleja); 17) Weefibās pee Bauskas Schihda; 18) Jaunas fmas is Rigas (fupleja); 19) Ari tehjas walarš. Jozigs stahstifsch; 20) Zela rahditajš pee eepirkumeem Rigā un Jelgawā u. t. t., u. t. t.

Jelgawā dabujams pee S. Allunana; Tukumā pee G. Baumann; Bauskā pee Salleneeka; Leepajā pee Urtina; Safmakā pee Graufdin; Zehfīs pee Leepina u. z.

### Beeniteem skolotajeem

pasinoju, la

# skolu rufsi freewifski

patlahan tifa gatawi un iraid dabujami

### Puhzifchu Gederta un beedra

grahmatu pahrdotawā, Rigā.

### Kalejs,

ar labahm leezibahm, war peeteiftees Krona Wirzawas Smedendš.

### Jelgawā,

dabu meitenes labu mahzibu fmafchāns un rofu dar-bās manā privat skolā, Leelās: un Petera-eelas stufri Nr. 45, 2 trepes augfti. Turpat war ffolaees dabut rubmi un efschānu. Peeteifschanabš pee Treudenfeld ldes.

Gubern. Albini.

### Skrodereem.

Uf daabfufkū vogebrifchānu fmafju, la no 1. fe-bruara fch. g. la arweenu, „Latw. amateektu beedribas fahle weh antropon-trigonomijas fitemas, bes lazās wafschāns wairo neweens skrodereš newar fcho laifu wofadfabahm isfift, mahzibas stundas dofchu, kas lihds 2 nedekas wiftees. Maksa par stundahm 20 rubl. un par untenfifchāw 7 rubl., forā 27 rubl.

Trigonometrijas mebrī, la ari wifdās uowowetas fihmites pilnigā leelumā weentgti pee manis dabujami.

Fr. Schoop,

Strowas modes akademijas beedris, Dresdenē, Rigā, Teatra bulwari Nr. 5a., Dubinfky lga drahu magafinā.

### Egles- un preedes balkus, plan-

kas, dehtus, lates

un wifwifadus buhwofolus par lehtu mafju peedahma

### E. Jakobsohn,

Jelgawā, uves eelā Nr. 4, aif bruhwera Germutha.

### Altberga awgahdiba, Rigā, isfahfufe grahmatina

Sadragatas firds

heidfamahs nopuhthas,

no A. Feldmann. Maksa 6 kap. Dabujama ari Puhzifchu Gederta un beedra grahmatu bodē, Rigā.

### Mufhu awgahdiba

isfahja

### Dabas mahziba,

no J. Kallina.

Dtra, fiipri pawairota, pahrabota un ar fahdeem fihmejumeem papifdita drufa.

Maksa 25 kap. Beefšs mahds 30 kap.

Puhzifchu Gederts un beedris.

### Pensionari,

waj sehni, jeb meitenes, kas fchejees nes fkolas apmelle, war dabut

### dshwofkli un kofsti

Cefsch-Rigā,

Nr. 3, Klofteru-eelā, Nr. 3.

Japeeprafa turpat pee J. Grünberga.

### Stempelmark. un stempelpapifhris

ir dabujams pee

C. Jakobfona,

Jelgawā, Uves-eelā Nr. 4, aif bruhw. Germutha.

### Maltu gipfi,

labafos mehflus peefsch abholina un wafschu augteem cewehtē

J. B. Zelm,

Palejas-eelā Nr. 9, Rigā.

### Kahdam mahzitaja kufcheerim

lai 4. deenā fcha janwara mehnā, peefsch pusdeenas, stary Zehfīm un Walmeera ir isfritufchi lafatinā eefest, plati, melni, beefa drops waf tubta

### mahzitaja wifswahrki;

lahfidigs atradejs teel laipni lubgts pret wee-nahzigu algu nobet Zehfīs pilstrakteri. Kaminski lgam, jeb Walmeera Grwinstrafteer Grwina lgam.

### Pirmā Kreewu

uguns- apdrofchinaschanas

### beedriba,

dibinata 1827. gadā.

Agenti:

Zehfīs — G. Wolmann,

Walfā — Moris Holland,

Walmeera — R. W. Müller,

Limbaschās — B. D. Gufslawfky,

Ruhjenē — Eduard Dabbert.